EUROPOS PARLAMENTAS

2004 *2009*

Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas

LIBE_PV(2005)0605_1

Posėdžio, įvykusio 2005 m. birželio 6 d. 19.00–21.00 val.
PROTOKOLAS
STRASBŪRAS

Posėdis pradėtas 2005 m. birželio 6 d., pirmadienį, 19.15 val. Pirmininkauja pirmininkas Jean-Marie Cavada.

1. Darbotvarkės projekto tvirtinimas. PE 347.175v01-00

Darbotvarkės projektas buvo patvirtintas pridėjus šį punktą:

4a. Specialios ribojamosios priemonės, taikomos asmenims, pažeidžiantiems Kongo Demokratinėje Respublikoje nustatytą ginklų embargą.

2. Pirmininko pranešimai.

Pirmininkas patvirtino paskirtus pranešėjus (pagal koordinatorių pasiūlymus, pateiktus per 2005 m. kovo 16 d. ir 31 d. bei gegužės 24 d. posėdžius):

Pagrindinis

A. HAZAN (PSE):
– Europos arešto orderis, KOM(2005)0063.
J. M. CAVADA (ALDE):
– Ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims, trukdantiems palaikyti taiką ir nesilaikantiems tarptautinės teisės normų konflikte Darfūro regione Sudane, KOM(2005)0180-2005/0068(CNS**).**
I. SEGELSTRÖM (PSE):
– specialioji Kovos su smurtu (*Daphné*) ir informacijos apie narkotikus ir jų prevenciją programa (2007–2013 m.), KOM(2005)0122;
– specialioji Pagrindinių teisių ir pilietybės programa (2007–2013 m.), KOM(2005)0122;
– specialioji Baudžiamosios teisės programa (2007–2013 m.), KOM(2005)0122;

– specialioji Civilinės teisės programa (2007–2013 m.), KOM(2005)0122.

B. KUDRYCKA (PPE-DE):

– Europos pabėgėlių fondo steigimas (2008–2013 m.), KOM(2005)0123;
– Išorinių sienų fondo steigimas (2007–2013 m.), KOM(2005)0123;
– Europos išeivių iš trečiųjų šalių integracijos fondo steigimas (2007–2013 m.), KOM(2005)0123;
– Europos grąžinimo fondo steigimas (2008–2013 m.), KOM(2005)0123.

Nuomonės:

G. DEPREZ (ALDE):

– 2006 m. biudžetas. III skirsnis. Komisija, 2005/2001(BUD);
– 2006 m. biudžetas. Kiti skirsniai, 2005/2002(BUD).

G. CATANIA (GUE-NGL):

– Programa „Piliečiai Europai“, KOM(2005)0016.

A. N. ALVARO (ALDE) :

– Europos reikalavimų dėl nedidelių sumų nagrinėjimo procedūra, KOM(2005)0087.

3. Europolo personalo baziniai atlyginimai ir išmokos.

LIBE/6/26559 RR - PE 355.666v03-00

Pranešėjas: Claude Moraes (PSE).

Pranešimas nariams.

* 2005/0803(CNS) 05429/2005 - 6-0037/2005

Tolesnis po plenarinio posėdžio grąžinto svarstyti pranešimo nagrinėjimas.

Pirmininkas priminė, kad Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitetas vieningai patvirtino C. MORAES‘O pranešimą, kuriuo atmetama Liuksemburgo Didžiosios Hercogystės iniciatyva.

Parlamentas pritaikė *mutatis mutandis* reglamento 52 straipsnį dėl atmetimo atvejų ir gegužės 26 d. per plenarinį posėdį iš naujo pateikė klausimą kompetentingam komitetui. Komitetas turės pateikti ataskaitą Parlamentui.

Siūloma išklausyti naująjį Europolo direktorių M. P. RATZELĮ. Pastarasis negalėjo atvykti birželio 6 d., tačiau galės dalyvauti kitame posėdyje, kad išnagrinėtų visus klausimus, susijusius su Europolo veikla, pvz., klausimus, kurie minimi C. MORAES‘O pranešimo pagrindime.

Kai išklausys M. P. RATZELĮ, komitetas parengs ataskaitą plenariniam posėdžiui.

Kalbėjo: Jean-Marie Cavada, Claude Moraes ir Bill Newton Dunn.

4. Specialios ribojamosios priemonės, taikomos tam tikriems asmenims, trukdantiems taikos procesui ir nesilaikantiems tarptautinės teisės normų konflikte Darfūro regione Sudane.

LIBE/6/27922
Pranešėjas: Jean-Marie Cavada (ALDE).
* 2005/0068(CNS) 08910/2005 - C6-0138/2005
Atsakingas komitetas: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE).
Nuomonę teikiantis komitetas: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE).

Pranešėjas pabrėžė, kad Parlamentas gavo skubų prašymą dėl ribojamųjų priemonių, taikomų asmenims, galintiems sukelti grėsmę Darfūro (Sudanas) stabilumui. Europos Sąjungos institucijos turi įgyvendinti Rezoliuciją Nr. 1591/2005, kurią praėjusį kovo mėn. 29 d. priėmė Jungtinių Tautų Saugumo Taryba. Šiuo tikslu Taryba konsultuojasi su Parlamentu dėl reglamento pasiūlymo, kuriuo siekiama užkirsti kelią patekti į valstybių narių teritoriją ir įšaldyti asmenų, galinčių sukelti grėsmę taikos Darfūre atstatymui, finansus ir ekonominius išteklius. Atitinkamų asmenų sąrašą turi sudaryti Rezoliucijoje Nr. 1591 numatytas Sankcijų komitetas.

Siūloma priimti skubų prašymą ir laikytis tokio tvarkaraščio:
– galutinis pakeitimų pateikimo terminas – birželio 8 d., trečiadienis, 12.00 val.;
– balsavimas Piliečių laisvių, teisingumo ir vidaus reikalų komitete – birželio 13 d., pirmadienis;
– balsavimas plenariniame posėdyje per II-ąją birželio sesiją (birželio 22–23 d.).

Pirmininkas suteikė žodį Komisijos atstovui Chiara Adamo.

Kalbėjo: Jean-Marie Cavada ir Ole Krarup.

Pabaigoje J. M. Cavada pasiūlė, kad per kitą posėdį būtų pakviesta už išorės santykius ir Europos kaimynystės politiką atsakinga Komisijos narė Benita Ferrero-Waldner kritiškai įvertinti šias bausmių taikymo procedūras.

4a. Specialios ribojamosios priemonės, taikomos asmenims, pažeidžiantiems Kongo Demokratinėje Respublikoje nustatytą ginklų embargą.

LIBE/6/6/28503
Pranešėjas: Jean-Marie Cavada (ALDE).
* 2005/0101(CNS)
Pagrindinis komitetas: LIBE F - Jean-Marie Cavada (ALDE).
Nuomonę teikiantis komitetas: DEVE A - Ana Maria Gomes (PSE).

Pirmininkas pranešė, kad Parlamentui šią savaitę bus pateiktas pasiūlymas. Šis pranešimas bus pateiktas per koordinatorių posėdį, kuris vyks po komiteto posėdžio. Tarybai paskubinus, pranešimo projektą reikės išnagrinėti ir dėl jo balsuoti birželio 13 d., atsižvelgiant į II –ąją birželio sesiją.

5. Kito posėdžio laikas ir vieta.
2005 m. birželio 13 d., pirmadienis, 15.00–18.30 val., Briuselis.
Martine Roure kalbėjo dėl posėdžių tvarkaraščio.

Posėdis baigtas 19.45 val.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENCNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIU SARAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Predsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Jean-Marie Cavada, Stefano Zappalà
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Kathalijne Maria Buitenweg, Michael Cashman, Giusto Catania, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Rosa Díez González, Antoine Duquesne, Ewa Klamt, Ole Krarup, Barbara Kudrycka, Henrik Lax, Sarah Ludford, Edith Mastenbroek, Claude Moraes, Hartmut Nassauer, Martine Roure, Inger Segelström, Ioannis Varvitsiotis, Tatjana Ždanoka
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantieji nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Zástupcovia/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Gérard Deprez, Sophia in 't Veld, Bill Newton Dunn, Marie-Line Reynaud

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Porad jednání (PJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkes punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Observadores/Pozorovatelé/Bemærkninger/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/Novērotāji/ Stebetojai/Megfigyelõk/Osservaturi/Waarnemers/Obserwatorzy/Observadores/Pozorovatelia/Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirminikui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Knsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)	
Mackowiac	
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)	
Adamo, Brennan	
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ	

Otros participantes/Ostatní úcastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevõk/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Ostatní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare	
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviselõcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat	
PPE-DE	Isaacs, Alvargonzalez Figaredo, Mangold
PSE	Lemarchal, Panzetti, Kirzinski
ALDE	Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Tamburini, Tonsberg
IND/DEM	Laikauf
UEN	Locati
NI	

Gabinete del Presidente/Kamcelár predsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelár generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální reditelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teises tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny odbor/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Duintjer Tebbens	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Cahen, Castagnoli, Huber, Sudova	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padejejas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
De Groot, Götz	

* (P) = Presidente/Predseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopredseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Clen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/